



Brüssel, den 10. November 2016
(OR. en)

14199/16

Interinstitutionelle Dossiers:

2013/0440 (NLE)
2010/0340 (NLE)

COASI 213
ASIE 86
CFSP/PESC 911
COHOM 140
CONOP 90
COTER 110
JAI 916
WTO 317
AGRI 599
ENER 377
TRANS 413
TELECOM 222
ENV 699
EDUC 358

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates
Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)/Rat
Nr. Vordok.: 18204/10 + 5070/14 + 5432/15
Betr.: Rahmenabkommen über umfassende Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Sozialistischen Republik Vietnam andererseits
– Billigung der kroatischen Sprachfassung

1. Der Rat hat am 29. September 2016 den Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Union – des Rahmenabkommens über umfassende Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Sozialistischen Republik Vietnam andererseits in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 5432/15) sowie den Wortlaut des Rahmenabkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 18204/10) angenommen. Die kroatische Sprachfassung des Rahmenabkommens war zu diesem Zeitpunkt nicht verfügbar.

2. Die Gruppe "Asien – Ozeanien" hat am 11. November 2016 den Entwurf der kroatischen Sprachfassung des Rahmenabkommens geprüft.
 3. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher ersucht, dem Rat zu empfehlen, er möge auf einer seiner nächsten Tagungen
 - die kroatische Sprachfassung des Rahmenabkommens über umfassende Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Sozialistischen Republik Vietnam andererseits in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 5070/14) als A-Punkt annehmen.
-